

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 70 (1952)  
**Heft:** 24

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

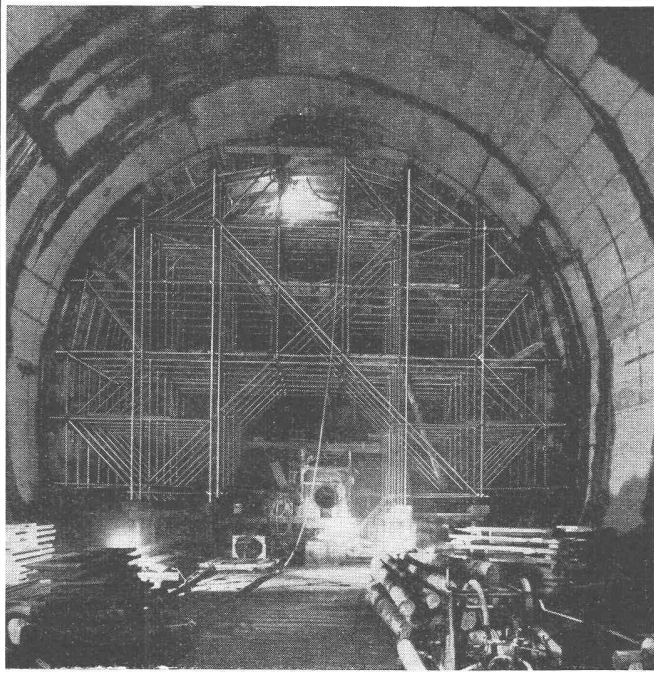
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Fahrbares Lehrgerüst für Wasserschloss KW Lavey



# ROHRGERÜSTUNGEN

Stahl - Leichtmetall

Projekt - Miete - Verkauf - Montage

**Robert Aebi & Cie AG Zürich**  
URANIASTRASSE 31/35 TEL. (051) 23 17 50

Zweigniederlassungen: Zollikofen, Tel. (031) 65 01 05  
Genève, Constructions Tubulaires S. A., Tel. (022) 8 15 45

# CHROMIDIN Kunstharzfarbe

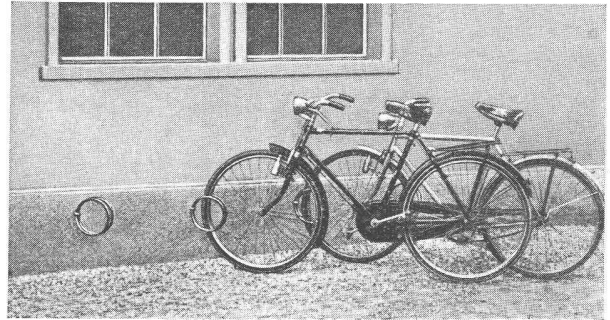
zum Schutz von Eisen, Holz, Eternit, Leichtbauplatten usw.  
Rasch trocknend. Aussergewöhnlich hartfest und beständig gegen atmosphärische u. chemische Einflüsse.

Lieferbar in 37 Farbtönen

Wallisellen (Zch.)  
Tel. (051) 93 21 14

BAUTENSCHUTZ  
SIEGFRIED  
**keller** CO

# GIROUD OLTEN



## DER NEUE GIROUD- FAHRRADHALTER

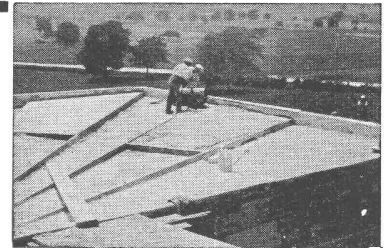
(Pat. angemeldet)

- PRAKTISCH
- FORMSCHÖN
- PREISWERT

Verlangen Sie unseren Sonder-Prospekt

AG. DER MASCHINENFABRIK VON LOUIS GIROUD, OLTEN  
6752      Telephon 062 - 540 17

Besser isolieren  
mit



# ZELLENBETON

Kleines Gewicht  
300 kg/m<sup>3</sup>  
Wärmeleitzahl 0,06—0,07  
Vorteilhaft im Preis

Kann auf der Baustelle hergestellt und eingebracht oder in Platten jeder Grösse geliefert werden. — Hervorragende Isolierwirkung. — Speziell für Flach- und Shed-Dächer, Unterlagsböden, Mauer-Isolierungen usw. — Fäulnisfrei, feuerfest und frostsicher.

Prospekte und Offerten durch  
**FAVRE & Cie. AG.**  
**WALLISELLEN / ZH.**  
gegr. 1891      Tel. (051) 93 20 11

GC

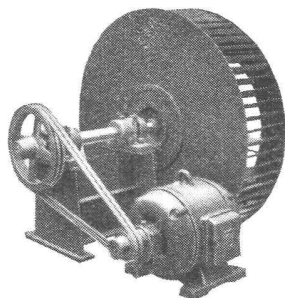
## Stahlfenster



Stahl - Doppelverglasung

Geilinger & Co.  
Winterthur

geräuschlose  
**Ventilatoren**



Zentrifugal- und Schrauben-  
Ventilatoren für alle Anwen-  
dungsgebiete. — Elektro-  
motoren in jeder Bauform.



**H. Meidinger & Cie., Basel 4**

Telephon (061) 2 97 65

# Rentable Holz- Imprägnierung!

Ein Möbelschreiner schreibt uns:

«Ueber mein Holzlager habe ich genau Buch geführt und herausgefunden, dass der jährliche Verlust durch Holzwurm 2,5% betrug. Dies machte pro Jahr ziemlich genau Fr. 600.—.

Seit ich jedes Frühjahr das ganze Lager mit 8%iger ARBEZOL-K-Lösung bespritze, konnte ich diesen Verlust ganz ausschalten. Ich benötige dazu 5 kg ARBEZOL-K (Konzentrat) = Fr. 47.— und Fr. 40.— für Arbeitslöhne. Ich verdiene also jedes Jahr Fr. 500.—.

Sogar im ersten Jahr erzielte ich eine Rendite, obschon ich alle verwurmtten Partien zusätzlich zweimal mit ARBEZOL-SPEZIAL behandelte.

ARBEZOL-K ist in 5-, 10- und 25-kg-Kannen erhältlich.

**ARBEZOL-PRODUKTE enthalten DDT**



**A. BENZ + CIE. ZÜRICH 38**

*Holzkonservierung*  
Albisstr. 28 Tel. (051) 45 17 72



**FRICK-GLASS A.G.**

ZÜRICH-ALTSTETTEN

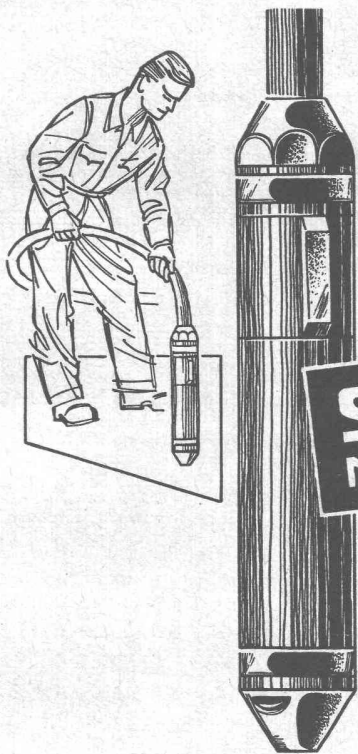
Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung



**PERVIBRATOREN  
UND  
SUPERVIBRATOREN  
MIT GROSSER FREQUENZ**

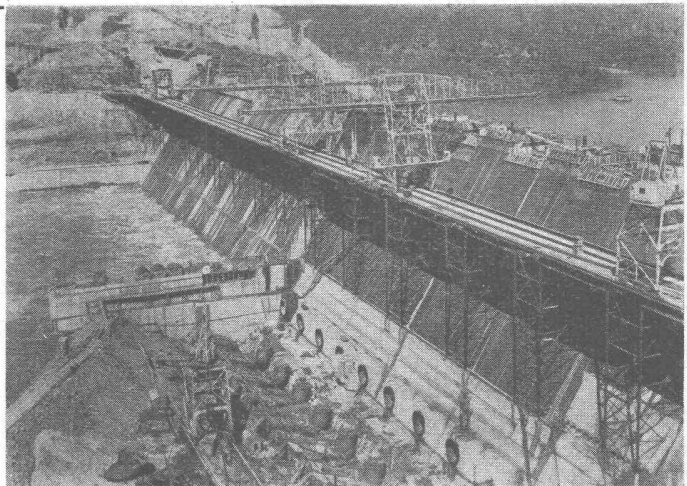
**SIND  
ZUVERLÄSSIG  
UND HABEN EINE  
GROSSE LEISTUNG**

PUBACO

**NOTZ & CO. A.G. BIEL**

**Staumauer Bull Shoals USA**

Eine der grössten Staumauern der USA, die 1 600 000 m<sup>3</sup> Luffporen-Beton umfasst, zu dessen Herstellung Air-Entrainer auf Basis von **VINSOL-RESIN** verwendet wurde; auf gleicher Grundlage wird auch **BARRA 55** hergestellt.



**BARRA 55 - VINSOL**

Air Entraining Agent, hergestellt auf Basis von **VINSOL-RESIN** der Hercules Powder Co. zur Erzielung von homogenem **LUFTPOREN-BETON**

Verlangen Sie unverbindliche Auskunft durch unsere Fachleute, die Sie jederzeit gerne beraten.

**MEYNADIER**

**Zürich** Vulkanstrasse 110 Telefon (051) 52 22 11

**Bern** Murtenstrasse 36 Telefon (031) 2 90 51





**B. ZÖLLIG  
SÖHNE**  
Holz-Konstruktionen  
**ARBON**

Spezialität:  
**AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE**

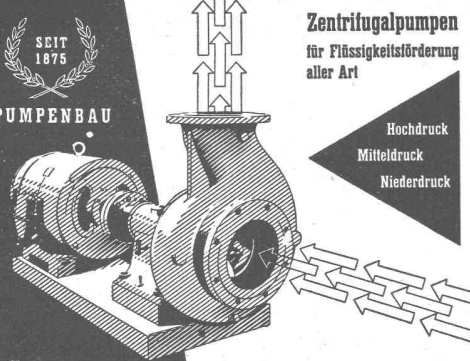
FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHÄLLEN  
LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN  
RISSFREIE SÄULEN.



Flex-Jalousien  
Rolladen  
Jalousieläden  
Sonnenstoren

Die Spezialfirma  
für  
Sonnenschutz

Karl Wilhelm  
Zürich 7  
Zeltweg 74 a  
Tel. 24 70 77



SEIT  
1875

PUMPENBAU

Zentrifugalpumpen  
für Flüssigkeitsförderung  
aller Art

Hochdruck  
Mitteldruck  
Niederdruck

HÄNY & CIE. PUMPENFABRIK  
MEILEN



Fabrik für alle  
Drahtgeflechte

**EMIL HITZ**  
ZÜRICH 3

Grubenstrasse 29  
Telephon (051) 33 25 50  
Zweigbetrieb in Basel  
Ob. Rebgasse 40  
Telephon (061) 4 58 92



**Fenster**

vorteilhaft durch

**FENSTERFABRIK ALBISRIEDEN AG.**  
ZÜRICH 9/47 Fellenbergweg 15 Tel. 52 11 45



Manometer  
Thermometer  
Hygrometer

**HENNI & CIE. A.G.**  
JEGENSTORF-BERN

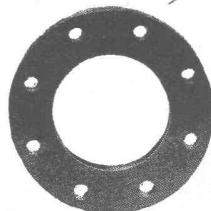
**ROMAG Röhren und Maschinen AG. Zollikofen**  
Telephon (031) 65 04 95

**Schnellkupplungsrohre** feuerverzinkt, Dimensionen 50, 62, 70, 89, 108 u. 133 mm  $\varnothing$   
als mobile Leitungen für Wasser, Pressluft usw.

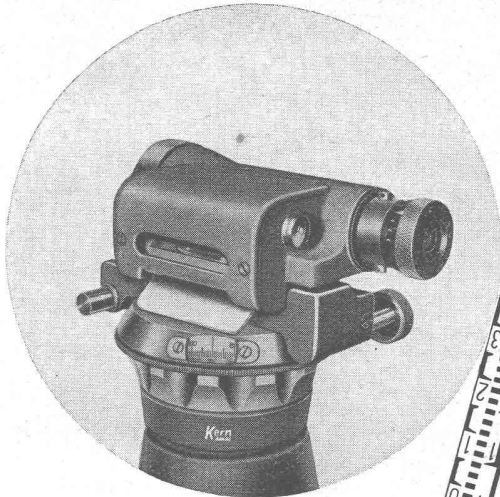
**Flanschenrohre** jeder Wandstärke und Dimension



**FLANSCHEN  
SCHMIEDESTÜCKE  
TANKS**

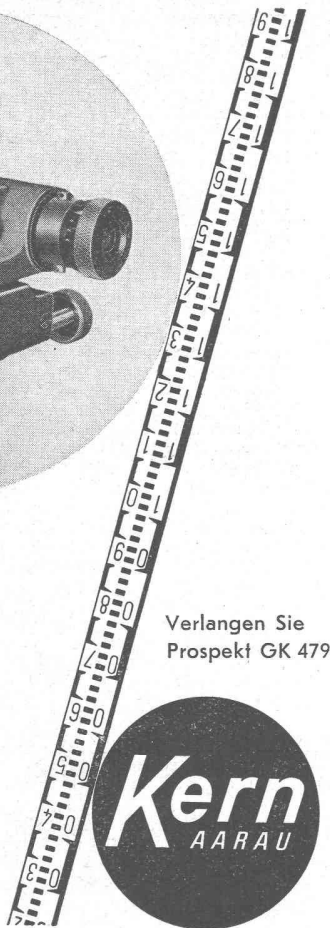


**STEINEMANN FLAWIL**  
Hammerwerke  
Tel. (071) 8 38 12 / 13



**Rasches Horizontieren . . .**  
 Besonders bei häufigem Standortwechsel erzielen Sie dank dem neuen Gelenkkopfstativ eine erheblich gesteigerte Arbeitsgeschwindigkeit bei erhöhter Genauigkeit.

**Klein-Nivellier GK 1**  
 das ideale Instrument für den Bauplatz . . . leicht, stabil, genau, einfach und bequem in der Handhabung.



Verlangen Sie  
 Prospekt GK 479

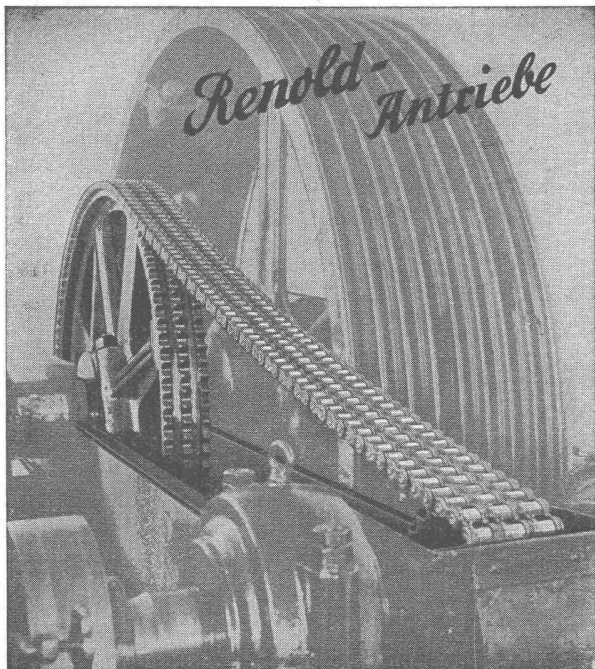
**Kern**  
 AARAU



**Ing. Theo Noerdlinger, Zürich**

Telephon (051) 24 35 61

Feldeggstrasse 42



**komplett, normalisiert ab Lager Zürich**

Kette für geringste Abnützung gebaut: Längste Lebensdauer, auch bei hohen Drehzahlen

Durchgehend gleichmässige höchste Präzision, Büchsen und Rollen nahtlos: Störungsfrei

Räder mit Renoldverzahnung: Ruhiger Lauf

Verwenden Sie die britisch- und kontinental-europäisch genormten Ketten: Zu allen Zeiten hier und auf der ganzen Welt Ersatzmöglichkeit

**W. Emil Kunz, Postfach, Zürich 27**  
 Gotthardstrasse 21 - Tel. (051) 25 29 10



**Kittlose  
 Verglasungen**

**GEBR. TUCHSCHMID AG.  
 FRAUENFELD**

FRAUENFELD TEL. (054) 72471  
 ZÜRICH TEL. (051) 232301

STS

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

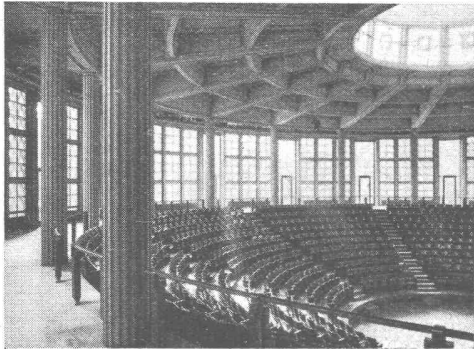
Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26, Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr  
 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — *Aus-*  
*kunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur*  
*gegenüber Eingeschriebenen.*

## INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 79 **Dipl. Elektrotechniker**, für Projekt, Berechnung und Fabrikationskontrolle über Quecksilberdampf-Gleichrichter, als Adjunkt des Abteilungsleiters, Baldigst, Zürich.
- 153 **Elektroingenieur und -techniker**, ersterer mit Praxis und Sprachkenntnissen, für Projekt und Verkauf elektr. Ausrüstungen für Wasserkraftanlagen oder elektr. Bahnen, Zweiter mit Praxis in Starkstromtechnik, für das Transformatoren-Versuchslokal und Hochspannungslabor, Ostschweiz.
- 175 **Konstrukteure**, mit Praxis, Ostschweiz, S. 22, 3. 52.
- 237 **Ingenieur oder Techniker**, Baldigst, Zürich, S. 26. April.
- 273 **Elektrotechniker**, für Hochspannungsapparate, Durchführungen und Kondensatoren, Zürich.
- 315 **Dipl. Fernmeldetechniker**, mit Praxis in automatischer Telephonie; ferner **Konstrukteur**, für Elektroapparatebau; sowie ein **Fabrikationstechniker**, für Kalkulationsbüro, Zürich.
- 317 **Ingénieur-mécanicien**, ayant expérience dans la construction de machines-outils ou de dispositifs hydrauliques ou pneumatiques. 30 ans. Langue maternelle française. Suisse romande.
- 319 **Technicien**, connaissant les outillages de l'industrie des machines. Langue maternelle française. Suisse romande.
- 321 **Dipl. Elektrotechniker**, mit Erfahrungen im Kleinmotorenbau und Kenntnissen im Normalienwesen, Baldigst, Nordwestschweiz.

## BAU-ABTEILUNG

- 112 **Eisenbetontechniker**, mit Praxis, für Konstruktionen, Schalungs- und Armierungspläne, sowie Eisenlisten. Sofort. Kt. Bern.
- 128 **Tiefbau- oder Vermessungstechniker**, für Büro und Feld. Baldigst. Wallis.
- 132 **Eisenbetontechniker**, für Schalungs- und Armierungspläne, Eisenlisten, Baldigst, Ostschweiz.
- 472 **Dipl. Bauingenieur**, Statiker, für Eisenbetonbau; ferner **Tiefbautechniker**, für Projekt und Ausführung von Strassen, Kanalisationen und Wasserversorgungen, Nordwestschweiz.
- 528 **Tiefbautechniker** (Technikum), für Projekt und Ausführung von Wasserversorgungen und allgemeinen Tiefbauten, Kt. Zürich.
- 548 **Hochbautechniker** (Technikum), für Architekturbüro. Baldigst. Kt. Bern.
- 754 **Eisenbetontechniker**, für Projekt und Ausführung von Industriebauten, Eintritt spätestens 15. Juli 1952, Zürich.
- 756 **Hochbautechniker**, mit Praxis, für Büro. Baldigst, Zürich.
- 760 **Hochbautechniker - Bauführer**, mit Praxis in Bauleitung, Zürich.
- 762 **Hochbautechniker - Bauführer**, für Bauleitung. Italienisch erwünscht. Tessin.
- 764 **Hochbautechniker - Bauführer**, mit Praxis, für Büro. Eintritt spätestens 1. Aug. 1952, Kt. Bern.
- 766 **Hochbautechniker**, mit Büro- und Bauplatzpraxis. Französisch. Paris-Frankreich.
- 768 **Dipl. Bauingenieur**, Statiker, für Eisenbetonbau, Westschweiz.
- 770 **Hochbautechniker**, mit Büro- und Bauplatzpraxis. 30—35 Jahre. Zürich.
- 772 **Ingenieur oder Techniker**, mit Bauplatzpraxis, für topographische Aufnahmen und Absteckungen, Französisch notwendig. Belgische Bauunternehmung. Tätigkeitsort in Belgisch-Kongo.
- 774 **Hochbautechniker**, für Büro u. Bauplatz, Baldigst, Berner Oberl.
- 776 **Hochbautechniker**, für Werk- und Detailpläne. Baldigst, Ostschw.
- 778 **Hochbautechniker** (Technikum), für Projekt und Ausführungspläne. Baldigst, Zürich.



Aula Magna Universität Fribourg  
 Dumas & Honegger, Architekten, Fribourg

## BERNHARD HITZ + USTER/ZH

Fugenlose SPRAY «LIMPET» ASBEST-  
 Akustik- und Schallschluckbeläge  
 Feuerschutzbeläge  
 Kondensations-Verhütungsbeläge

SPRAY «LIMPET» ASBEST-Akustikbeläge in  
 den Betonkassetten der Decke, auf rohen Beton auf-  
 gesprüht.

## Elektro-Ingenieur als Betriebsassistent gesucht

von Elektrizitätsunternehmen in Berggegend mit mehreren Kraftwerken und Fernleitungsanlagen. Schweizer Bewerber (bis 30 Jahre alt) bevorzugt, wenn verheiratet, schöne Wohnung vorhanden, Muttersprache Französisch, gute Kenntnisse in Deutsch und Italienisch, mit Diplom ETH oder gleichwertiger Ingenieurschule, Regler-, Schaltungs- und Versuchslokalpraxis wollen sich melden mit Bild und Schriftprobe unter Angabe der näheren persönlichen Verhältnisse, des Eintritts-Termines und der Gehaltsansprüche, unter Beilage von Zeugnisabschriften unter Chiffre F 6009 Q an Publicitas Basel.

## ARCHITEKT

jung, mehrere Jahre Praxis, sucht Arbeit für ca. vier Monate (Zürich und Entwurf bevorzugt). Offerten unter Chiffre ZZ 1094 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## ARCHITEKT ETH

zweijährige vielseitige Praxis, Wettbewerbserfolge, sucht Stelle auf Architektur-Büro in Zürich. Eintritt im Juli. Offerten an Chiffre ZK 1129 Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Bibliothek der Eidg. Technischen Hochschule

Gesucht

## akademischer Mitarbeiter

mit abgeschlossener Hochschulbildung als Bauingenieur, Maschineningenieur oder Elektroingenieur, der gute Fremdsprachenkenntnisse besitzt und Interesse an Bibliotheksarbeiten und wissenschaftlicher Dokumentation hat.

Alter nicht über 35 Jahre. Grundbesoldung zwischen Fr. 7727.— und Fr. 13 455.—.

Anmeldungen bis zum 31. Juli 1952 an den Präsidenten des Schweizerischen Schulrats, ETH, Zürich.



## 1 Kraftwerkmeister II. Kl. evtl. I. Kl. beim Kraftwerk Massaboden (Wallis)

Erfordernisse: Abgeschlossene Technikums- oder gleichwertige Bildung, mit langjähriger Praxis im Kraftwerkdienst oder in einem ähnlichen Betrieb. Fähigkeit zur Leitung eines Kraftwerkes. Beherrschung der deutschen und französischen Sprache, gute Kenntnisse im Italienischen.

Anmeldetermin: 28. Juli 1952.

Anmeldung schriftlich an die Generaldirektion der SBB in Bern.

Eintritt 1. Januar 1953.

Schweiz. Bundesbahnen

Offene Stelle

## 1 Elektro-Ingenieur

bei der Bauabteilung II elektrischer Anlagen der SBB mit Dienstort Luzern, für den Bau und Unterhalt von Fahr- und Übertragungsleitungen und Betrieb der Unterwerke.

Erfordernisse: Abgeschlossene technische Hochschulbildung mit Praxis in der Privatwirtschaft. Anmeldungen sind schriftlich unter Beilage von Lebenslauf und Zeugnisabschriften zu richten an: **Kreisdirektion II der SBB in Luzern.**

Anmeldefrist, 23. Juni 1952.

### Stellenausschreibung

Beim Hochbaubüro des städtischen Bauamtes ist die Stelle eines

## ZEICHNERS

zu besetzen.

Verlangt wird abgeschlossene Lehre und Praxis als Hochbauzeichner in Architekturbüros.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe über Personalleben, Lebenslauf, bisherige Tätigkeit, Referenzen, Gehaltsansprüchen sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo bis 30. Juni 1952 an das Bauamt der Stadt Winterthur zu richten. Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

Winterthur, 10. Juni 1952.

Bauamt der Stadt Winterthur

Gesucht auf Architekturbüro in Zürich begabter

## Bautechniker

für Projekt und Planbearbeitung in Dauerstelle. Zuschriften erbeten unter Chiffre ZS 1153 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bekanntes Architekturbüro S. I. A. im Kanton Bern sucht

## BAUTECHNIKER

für Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen zu interessanten Hochbauten. Sauberer Zeichner, guter und sicherer Darsteller. Gelegenheit für weitgehend selbständige Position bei sehr guter Honorierung. Offerten mit kurzem Lebenslauf, Referenzen, kürzestem Eintrittstermin und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZS 6272 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## TECHNIKUM BURG DORF

Fachschule für: Hoch- und Tiefbau-Techniker  
Maschinen-Techniker  
Elektro-Techniker  
(Stark- und Schwachstrom)  
Chemiker

Das Wintersemester 1952/53 beginnt Dienstag, den 14. Oktober 1952 und umfasst in allen Abteilungen die I., III. und V. Klasse.

Die **Aufnahmeprüfung** findet Montag, den 1. September 1952 statt. Anmeldungen zur Aufnahme sind bis spätestens 30. Juni 1952 der **Direktion des Technikums** schriftlich einzureichen. — Anmeldeformulare und Schulprogramme können von der Kanzlei bezogen werden.

Der Direktor: Rebsamen.

Gesucht für grosses Wohlfahrtsgebäude

## BAUFÜHRER

Es kommen nur Bewerber mit reicher Erfahrung auf grossen Baustellen in Betracht. Eintritt 15. Juli bis 1. August. Ausführliche Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Referenzen und Gehaltsansprüchen an **Dr. Armin Meili**, dipl. Arch. BSA/S. I. A., Schönbühlstrasse 14, Zürich.

Gesucht per 1. September oder früher tüchtiger

## HOCHBAUTECHNIKER

sowie jüngerer

## BAUZEICHNER

zur Bearbeitung von Projekt- und Werkplänen für interessante Bauaufgaben. Bei Eignung kann gute, verantwortungsvolle Dauerstelle geboten werden.

Handschriftliche Offerten mit kurzem Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Angaben über Eintrittstermin und Gehaltsansprüche sind erbeten an **Aeschlimann & Baumgartner**, Architekten BSA, Zürich 10/49, Ackersteinstrasse 143.

Gesucht per sofort

## Bauzeichner evtl. Bautechniker

für Büro und Bauplatz.

Handgeschriebene Offerten mit Gehaltsanspruch unter Chiffre ZN 6339 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

## Eisenbetonzeichner

wenn möglich mit Praxis. Bei Eignung Dauerstelle. Offerte mit Zeugnissen, Gehaltsansprüchen und Angabe frühesten Eintrittstermins sind zu richten an **E. Jucker**, dipl. Ing., Wydäckerring 103, Zürich.

## Junger Dipl.-Ingenieur EPUL

ledig, mit etwas Praxis, sucht Stellung bei größerem Ingenieur-Büro oder Bauunternehmung. Besonders Interesse für Statik, Eisenbeton und Vorspannung. Offerten unter Chiffre ZM 6312 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



## Junger Architekt ETH

Absolvent sämtlicher Semester, **sucht** interessante, lehrreiche Stelle in der französisch- oder deutschsprachigen Schweiz. Offerten u. Chiffre ZU 6297 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Bauingenieur, Dipl.-Ing.

(Deutscher, Nähe Lörrach wohnend), erfahren in Hoch-, Tief- und Ingenieurbau, Stahlbeton, Entwurf, Statik, Kalkulation, Bauführung, Abrechnung, sucht geeignete Stellung in Bauunternehmung. Grenznähe bevorzugt. Zuschriften erbeten unter Chiffre B 2220 an Mosse-Annoncen, Basel 1.

## Günstiger Gelegenheitskauf einer Fabrik-Liegenschaft

Aus erfolgter Liquidation ist eine vollständige Fabrikanlage in der Zentralschweiz unter dem Grundpfandschätzungswert äusserst günstig zu verkaufen, in zentraler Lage, Nähe Bahnstation und Hauptstrasse, günstige Steuerverhältnisse für Neugründung, Fläche 3460 m<sup>2</sup>, mit Zubehör, Maschinen, Einrichtungen, Werkzeuge laut Verzeichnis.

Offerten unter Chiffre D 37720 Lz an Publicitas, Luzern.

Zu verkaufen gebrauchte

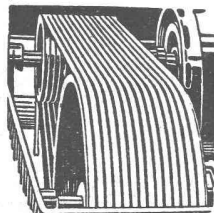
## STAHLDRAHTSEILE

1. ca. 2400 Meter, Durchmesser ca. 20 mm, Konstruktion: 42 x 2,3 mit 1 Zentralhanfseele.

2. ca. 2200 Meter, Durchmesser ca. 21 mm, Konstruktion: 42 x 2,5 mit 1 Zentralhanfseele.

Beide Seile Fabrikat Ox-Lay Schaffhausen. Die Seile können bei der Station Gstaad MOB besichtigt werden.

Offerten erbeten an: Sesselbahn Gstaad, Werkhofstr. 5, Solothurn, Tel. (065) 2 34 05.



## Industrie-Artikel

Treibriemen      Transportbänder  
Keilriemen      Riemenverbinder  
Dichtungsmaterial      Gummischläuche

**Adolf Schlatter A.G. Zürich**  
Tel. (051) 26 17 86      Stampfenbachstr. 73

Sauber, solid und praktisch sind

## elektr. Kochkessel

den Verhältnissen angepasst, sofort lieferbar durch

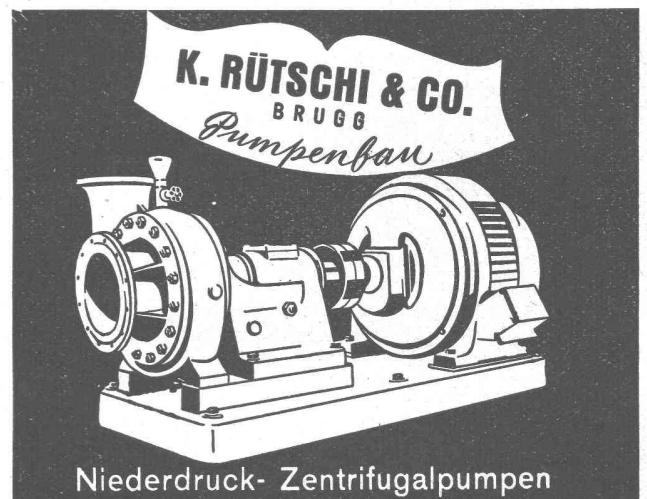
**Elektro-Apparatenbau E. H. O. Ostermundigen**

Telephon (031) 65 53 80

Günstig zu verkaufen

## DIESEL-MOTOR

Waukesha VI KH1, 4½ x 5¼, aus Kompressor Ingersoll Rand, wegen Umbau auf Elektro-Betrieb. Preis mit Filter und Tank Fr. 700.—. Auskunft durch: Telephon (071) 3 27 71



## St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

**E. GAUTSCHI St. Margrethen** Tel. 7 84 86

## CONTRAPHON-COCOS

**MATTE**  
SCHALL-KÄLTE-WÄRME

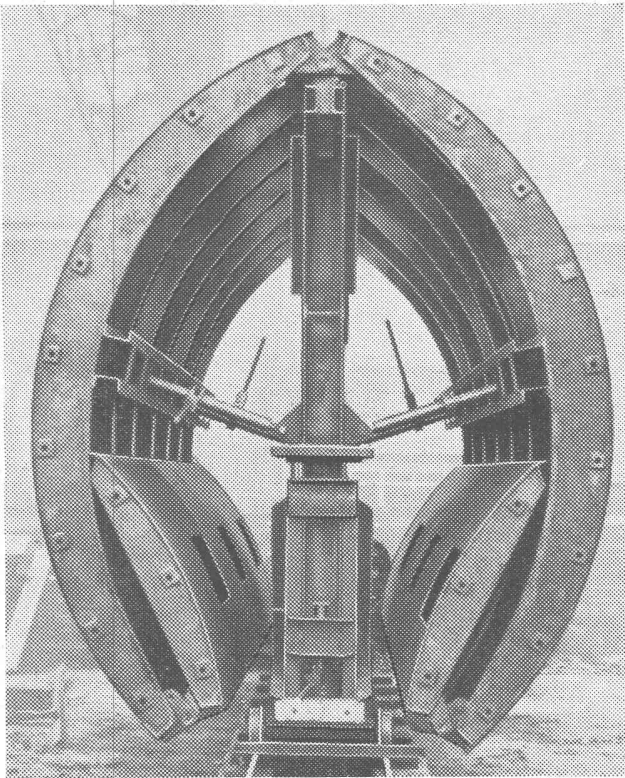
FRITZ LANDOLT AG. NÄFELS

*Autofrigor*

## KLIMA-ANLAGEN

Die Klima-Anlage in Verbindung mit einer Kältemaschine „Autofrigor“ ist in der Lage, jedes gewünschte Klima — ohne Rücksicht auf die Aussenwitterungsverhältnisse — zu schaffen. Die Kältemaschine „Autofrigor“ macht die Klima-Anlage zu einer vollwertigen Einrichtung.

**AUTOFRIGOR AG. ZÜRICH** Schaffhauserstrasse 473 Tel. (051) 48 15 55



Teleskop-Stollenschalung  $\phi$  3,75 m auf Transportwagen

# TELESKOP-STOLLENSCHALUNG

Ausführung durch



Tel. (061) 4 39 53

Geliefert 54 m<sup>3</sup> für

**Druckstollen Verbano, Maggiawerk**

**adent**  
*Fugenkitt*

Zum Abdichten von Fugen und Rissen in Betonmauerwerken. Wasser- und wetterbeständig. Einfach in der Anwendung.

BAUTENSCHUTZ  
WALLISEN (Zch.)  
Tel. (051) 93 2114  
SIEGFRIED **keller** CO.

WAGGONBAU  
STAHLBAU

APPARATEBAU UND KESSELSCHMIEDE



- Öl- und Benzintanks
- Transportbehälter
- Steh tanks
- Druckbehälter für Gase und Dämpfe
- Heisswasser- und Dampfspeicher
- Rohrleitungen
- Blechbearbeitungen

Apparate und Anlagen für chemische und verwandte Industrien



AKTIENGESELLSCHAFT

**JOSEF MEYER**

Eisen- und Waggonbau  
MÖHLIN  
Tel. 061/68241

# UPAGONIT

die vorzügliche wärme-, kälte- und schallsolierende

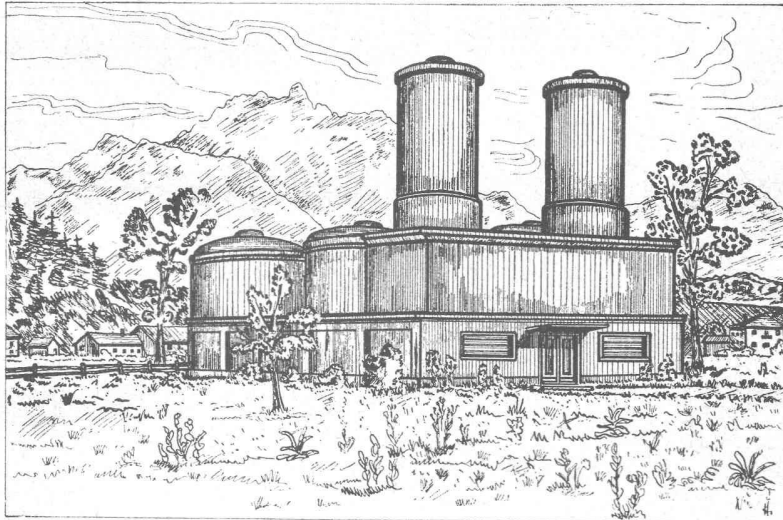
Wärmeleitfähigkeit kcal/m h °C  
= 0,064 lt. EMPA  
volumenbeständig, feuerbeständig  
nagel- und sägbar  
Normalplattengröße: 50 x 130 cm

**Leichtbauplatte**

**Upagonit-Werk AG., Schwanen, Luzern**  
Tel. (041) 3 32 90



# Wasserfilter für hohe Leistungen



nach dem **Jatolit-Kontakt-Verfahren**

**Vorteilhafte Anlagekosten**  
**Geringster Platzbedarf**  
**Hohe Reinheit des Filtrates**  
**Manuell bedienbar**  
**Halb- oder vollautomatisch ausführbar**

Projektierung:

Chemisch-technische Beratung  
 Ingenieurbüro

**JATOLIT AG. LUZERN**

Telephon 31346

Kurt Tobler, dipl. Ing. Chem. ETH

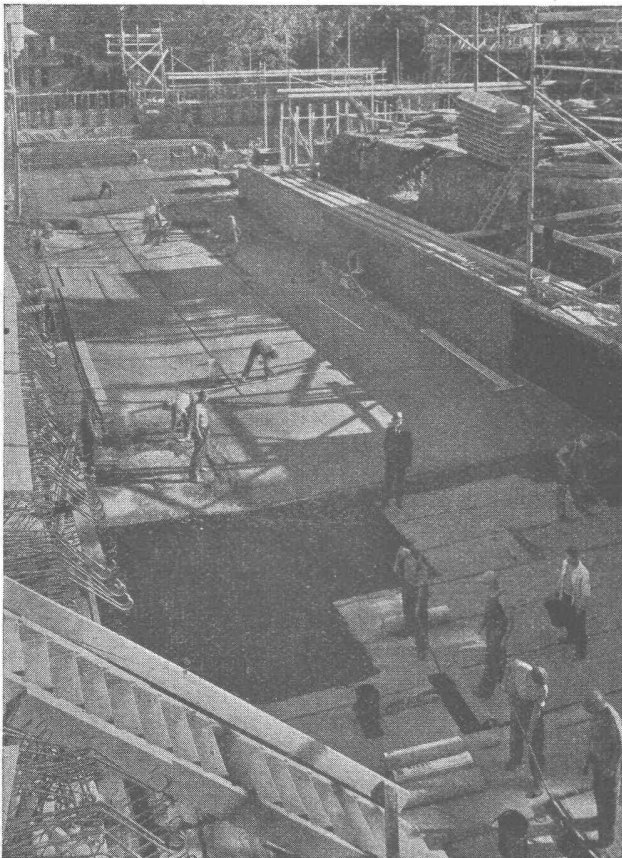
Lieferung kompletter Anlagen:

**JACQUES TOBLER AG.  
 LUZERN**

Telephon (041) 21266

**Spezialität:**

Wasseraufbereitungsanlagen



**Hallen-Schwimmbad Zürich**

Wasserdichte Isolation der Kellerräume gegen Grundwasser  
 mit unserem bewährten System «MAMMUT»

**Weitere Referenzen für Isolationen gegen Grundwasser:**

Stückfärberei Zürich	1100 m <sup>2</sup>
Warenhaus Ober, I. bis III. Etappe	3100 m <sup>2</sup>
Schweiz. Rückversicherungs-Gesellschaft Zürich	1500 m <sup>2</sup>
Gewerbeschulhaus, Zürich	6000 m <sup>2</sup>
Volkshaus Zürich	3000 m <sup>2</sup>
Seidentrocknungsanstalt, Zürich	1300 m <sup>2</sup>
Spar- und Leihkasse, Thun	1500 m <sup>2</sup>
«Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich	1300 m <sup>2</sup>
Warenhaus Jelmoli, I. bis II. Etappe	3800 m <sup>2</sup>
«Viktoriahaus», Zürich	1400 m <sup>2</sup>
«Haus zum Schanzeneck», Zürich	1600 m <sup>2</sup>
St. Gallische Kreditanstalt, St. Gallen	800 m <sup>2</sup>
Butterzentrale Luzern	700 m <sup>2</sup>
Amtshaus V, Zürich	800 m <sup>2</sup>
«Basilese Vita», Lugano	2300 m <sup>2</sup>
Postgebäude Chiasso	1000 m <sup>2</sup>
Schweiz. Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich	4500 m <sup>2</sup>
«Zürich» Unfall, Zürich	1000 m <sup>2</sup>
Kongressgebäude Zürich	2300 m <sup>2</sup>
Konsum-Verein Zürich	1500 m <sup>2</sup>
Hallenschwimmbad Zürich	2200 m <sup>2</sup>
Maag-Zahnräder A.-G., Zürich	1600 m <sup>2</sup>
Pestalozzi & Cie., Lugano	500 m <sup>2</sup>
Albiswerk A.-G., Zürich	1100 m <sup>2</sup>
«Pax» Schweiz. Lebensversicherungsverein, Lugano	600 m <sup>2</sup>
Steckborn Kunstseide A.-G.	3300 m <sup>2</sup>
ETH Fernheizkraftwerk, Wärmepumpe Walche	1800 m <sup>2</sup>
Schweiz. Bankgesellschaft Zürich	1900 m <sup>2</sup>
Banco di Roma per la Svizzera, Lugano	1200 m <sup>2</sup>
Telephongebäude Luzern	2100 m <sup>2</sup>
Caisse Générale d'Epargne et de Retraite, Bruxelles	5000 m <sup>2</sup>
Basler Lebensversicherungs-Gesellschaft Luzernerhof, Luzern	1500 m <sup>2</sup>

**Asphalt-Emulsion A.-G.  
 Zürich**

Löwenstrasse 11, Telephon 25 88 66

Dachpappenfabrik u. Unternehmung für wasserdichte Beläge